

# ZUSATZKARTE

Sportgeräte- Anhänger	Fabrikmarke PORTAFLOT	Typ PF 750	Typenschein-Nummer CH 9157 16
--------------------------	--------------------------	---------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "PF 750" auf Hersteller-Plakette, links, vorn auf Deichsel  
und vor Chassis-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen links, vorn auf Deichsel und auf Plakette  
 Motorkennzeichen eingeschlagen \_\_\_\_\_  
 Hersteller Remorques PORTAFLOT, Theillay (F) Importeur Roger Lambelet, Vers-chez-les-Blanc

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>1</u> gefedert - Anz. Räder : <u>2</u> Lenkung _____ Lenkhilfe _____ Betriebsbremse <u>mechanisch, Auflaufbremse, Innenbacken, 2 R.</u> Hilfsbremse ) <u>mech. IB.</u> Dauerbremse _____ Stellbremse ) <u>auf beide Räder</u> Anhängerbr. _____ Getriebeart _____ Anz. Gänge _____ Diff. Sperre _____ Zughaken <u>Ø 50</u> Höchstgeschwind. _____ km/h	<b>MOTOR</b> Bauart _____ Takte _____ Marke _____ Treibstoff _____ Typ _____ Lage _____ Anz. Zyl. _____ Bohrung _____ Hub _____ Hubraum _____ cm <sup>3</sup> Steuer-PS - _____ Leist.-PS _____ ( ) bei _____ U/min Kühlung _____ Lärm _____ dB ( ) bei _____ U/min Lärmdämpfung _____
<b>KAROSSERIEFORM</b> <u>Boottransportanhänger</u> Anz. Türen _____ _____ Schlebedach _____ Anz. Plätze : TOTAL _____ ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____	

**ABMESSUNGEN** Spurweite V \_\_\_\_\_ H 1790  
 Spurbreite L \_\_\_\_\_ R \_\_\_\_\_  
 Achsabstand \_\_\_\_\_ / ( ) / ( )

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>5550</u>	_____
Breite	<u>2020</u>	_____
Höhe	<u>1100</u>	_____
Ueberhang V	_____	_____
H	*)	_____
S	_____	_____

Ausladung der Deichsel = \*)

	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>50</u>	_____	<u>260</u>	<u>310</u>
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Total	_____	_____	_____	_____
Fabrik-Garantie	<u>(C, U. 750 kg)</u>			<u>1060</u>
Reifen-Dimens.	<u>165 x 13 / 165 x 330</u>			<u>SP</u>
Tragkraft p. Achse	_____	_____	<u>1034</u>	_____
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			_____ kg
	Anhängelast			_____ kg

**AUSRÜSTUNG**

Elektr. Anlage \_\_\_\_\_ V

Fernlicht \_\_\_\_\_ Lichthupe \_\_\_\_\_

Abblendlicht \_\_\_\_\_ Standlicht 2/ separat

Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_

Warnvorrichtung \_\_\_\_\_ Lautstärke \_\_\_\_\_ (dB) \_\_\_\_\_

Scheibenwischer \_\_\_\_\_ Waschanlage \_\_\_\_\_

Schlusslicht 2/ separat Rückstrahler V= 2  $\emptyset$ . 70Stoplicht 2/ separat H= 2  $\Delta$ Kontroll-Nr. -Bel. 2/ Mitte Schildform ~~Quadrat~~/Langformat

Rückspiegel \_\_\_\_\_ Geschw. -Messer \_\_\_\_\_

Richtungsblinker 2Vorn \_\_\_\_\_ seitl. \_\_\_\_\_ hinten rot

Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen \_\_\_\_\_

Zusätzliche Lichter \_\_\_\_\_

**ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS**Art des Fahrzeuges SportgeräteanhängerMarke & Typ PORTAFLOT PF 750

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_

Typenschein-Nummer CH 9157 16Karosserieform Bootstransport-Anh.

Plätze : Total \_\_\_\_\_ (Vorn) \_\_\_\_\_

Leergewicht 310 Treibstoff \_\_\_\_\_

PS \_\_\_\_\_

Nutzlast \_\_\_\_\_ Hubraum \_\_\_\_\_

Gesamtgew. \_\_\_\_\_ Anhängelast \_\_\_\_\_

Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

**BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN:** Chassis-Nr. des geprüften Fz. : 690'007

\*) Die Achse kann nach vorn oder nach hinten verschoben werden

Durch den Importeur abgeändert :

- Standlichter : Minimale Leuchtfläche 40 cm<sup>2</sup> ; müssen so weit als möglich nach aussen verschoben werden
- Kontrollschild-Beleuchtung : Die beiden Lichter müssen auf Unterlagen von 15 mm Dicke montiert und bis auf ca. 530 mm weit voneinander fixiert werden (Schild .Langformat)

Ort und Datum der Prüfung

Lausanne, 20.5.69

Die Prüfungskommission

Sportgeräte -  
Anhänger

Fabrikmarke  
P O R T A F L O T

Typ  
P F 750

Typenschein-Nummer  
CH 9157 16

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 1.12.1970 - Gw

Ab 22. Oktober 1970 :

Neuer Importeur : Claude LAMBELET, Articles nautiques et de sport,  
Saint Honoré 3, 2000-NEUCHATEL.